



## **Additional Fire Safety Requirement for Food Room**

### **食物間附加消防安全規定**

In view of the cooking utensil and the intended cooking activities being noted vide the submitted layout plan, the Food Room should be treated as a Kitchen and be separated from the remaining parts of the food premises to the standard as stipulated by the Building Authority. As a general guideline, this shall be effected by brick walls of not less than 100mm thick or equivalent to give a FRP of one hour; and any door opening giving onto the Food Room protected by self-closing door or equivalent to give a FRP of one hour.

根據你所提交的圖則，發現有煮食用具及煮食活動在食物間內進行，食物間應被視作廚房，及須按照建築事務監督所規定的廚房標準把食物間與食肆內的其他部份分隔。根據一般準則，須使用厚度不少於 100 毫米的磚牆或相等效能的物料把食物間與食肆內的其他部份分隔，以提供壹小時的抗火時效；而任何通往食物間的門口須以自掩門或相等效能的物料保護，以提供壹小時的抗火時效。

(1<sup>st</sup> revision) (第 1 修訂版)